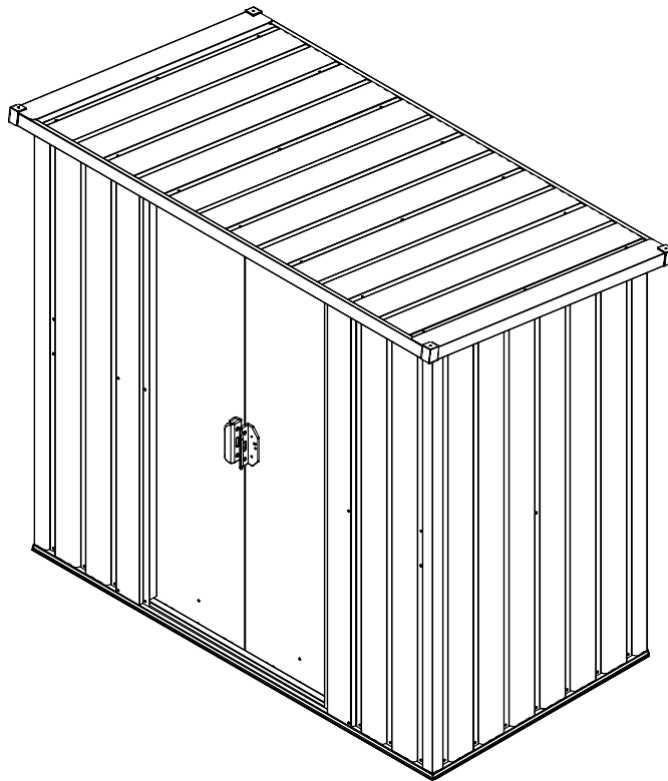




Metallgerätehaus

BEDIENUNGSANLEITUNG

Montageanleitung



FAJ130

Die Montage soll von zwei Personen ausgeführt werden und sie nimmt 1-1.5 Stunden in Anspruch. Schnelle und einfache Montage

Verstärkte Stegwände

Erhältlich in verschiedenen Größen

BUILDER SAS

32 impasse Aristide Bergès, ZI du Casque, 31270 CUGNAUX - FRANCE

BEVOR SIE ANFANGEN

Bedienungsanleitung

Vor der Montage ist es wichtig, dass Sie Ihre örtliche Regierungsbehörde kontaktieren, um festzustellen, ob eine Baugenehmigung erforderlich ist. Lesen Sie und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung. Wichtige Informationen und hilfreiche Tipps werden die Errichtung einfacher und angenehmer machen.

Montageanweisungen

Die Anweisungen werden in diesem Handbuch angeführt und enthalten alle entsprechenden Informationen für Ihr Gebäudemodell. Bevor Sie anfangen, überprüfen Sie alle Anweisungen. Während der Montage befolgen Sie die Schrittfolge aufmerksam für richtige Ergebnisse. Bitte beachten Sie: **für die Montage dieses Gerätehauses brauchen zwei Personen ungefähr einen vollen Tag.**

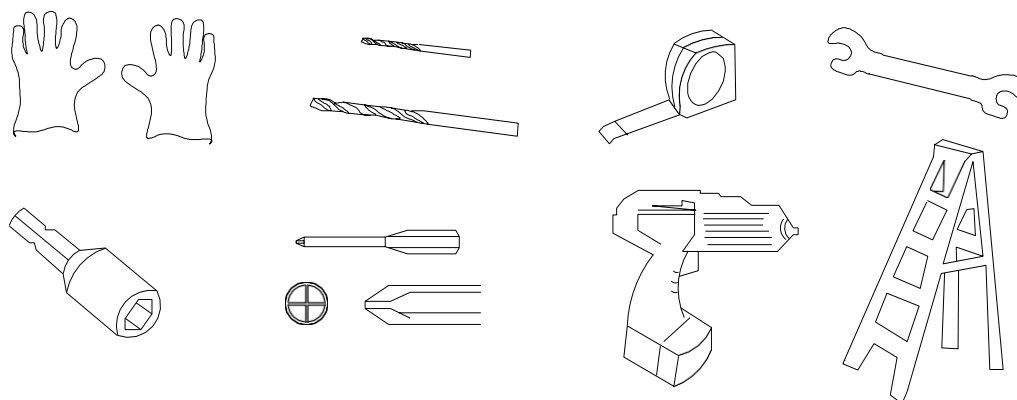
Teile

Stellen Sie sicher, dass Sie alle notwendigen Teile für den Bau haben.

Während Sie die Stückliste überprüfen, trennen Sie den Inhalt des Kartons gemäß der Teilnummer.

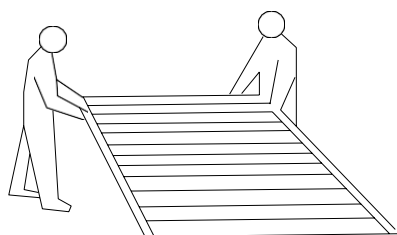
Machen Sie sich mit den Montageteilen und Befestigungselementen für einfachere Benutzung während der Errichtung vertraut. Diese sind innerhalb des Kartons verpackt. Beachten Sie, dass zusätzliche Befestigungselemente zu Ihrem Nutzen mitgeliefert worden sind.

MÖGLICHE NOTWENDIGE WERKZEUGE



Benutzen Sie strapazierfähige Handschuhe während der Handhabung von Stahlblechen und Rahmen

PLANEN SIE IM VORAUS



Für die komplette Installation brauchen zwei Personen einen ganzen Tag.

Beobachten Sie das Wetter:

Bitte stellen Sie sicher, dass der von Ihnen für die Montage ausgewählte Tag trocken und windstill ist. **VERSUCHEN SIE NICHT, Ihr Gerätehaus bei windigem Wetter zu montieren**, denn es besteht ein Risiko des Schadens der Platten oder des Personenschadens. Achten Sie auf nassen oder matschigen Boden.

Gruppenarbeit:

Nach Möglichkeit sollten zwei oder mehr Personen bei der Montage des Gerätehauses zusammenarbeiten. Eine Person kann Teile oder Platten positionieren, während die andere Person die Befestigungselemente und die Werkzeuge handhaben kann.

PLANEN SIE IM VORAUS

Auswahl des Ortes

- Vermeiden Sie überhängende Bäume soweit wie möglich, weil Blätter regelmäßige Reinigung notwendig machen werden und abgebrochene Zweige eine potenzielle Gefahr darstellen.
- Kleine Bäume, Büsche oder Zäune in der Nähe können hilfreich sein, weil sie als Windschutz dienen.

Vorbereitung des Ortes

Der Ort muss vorbereitet werden, sodass das Fundament des Gerätehauses eben rundum ist, und die Überprüfung mit einer Wasserwaage ist notwendig.

Das Fundament kann aus behandeltem Holz oder Beton gebaut werden, damit die Feuchtigkeit in das Gerätehaus nicht durchdringt. **Das Gerätehaus ist dazu nicht konzipiert, um direkt auf dem Rasen gebildet zu werden.** Auch wird der Boden während Regentage matschig.

Falls eine Betonplatte gebildet wird, ist es wichtig, dass sie zu den Rändern geneigt ist, um das Eindringen von Wasser zu vermeiden.

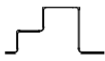
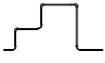





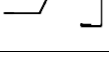
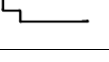
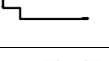





Es muss genügend Zeit vorgesehen werden, damit jeglicher Beton oder Zement trocken wird, bevor das Gartenhaus darauf gebildet wird.


















Die Fundamente können auch aus Ziegeln, Blöcken gebildet werden, oder sie können auf einer Betonplatte montiert werden.

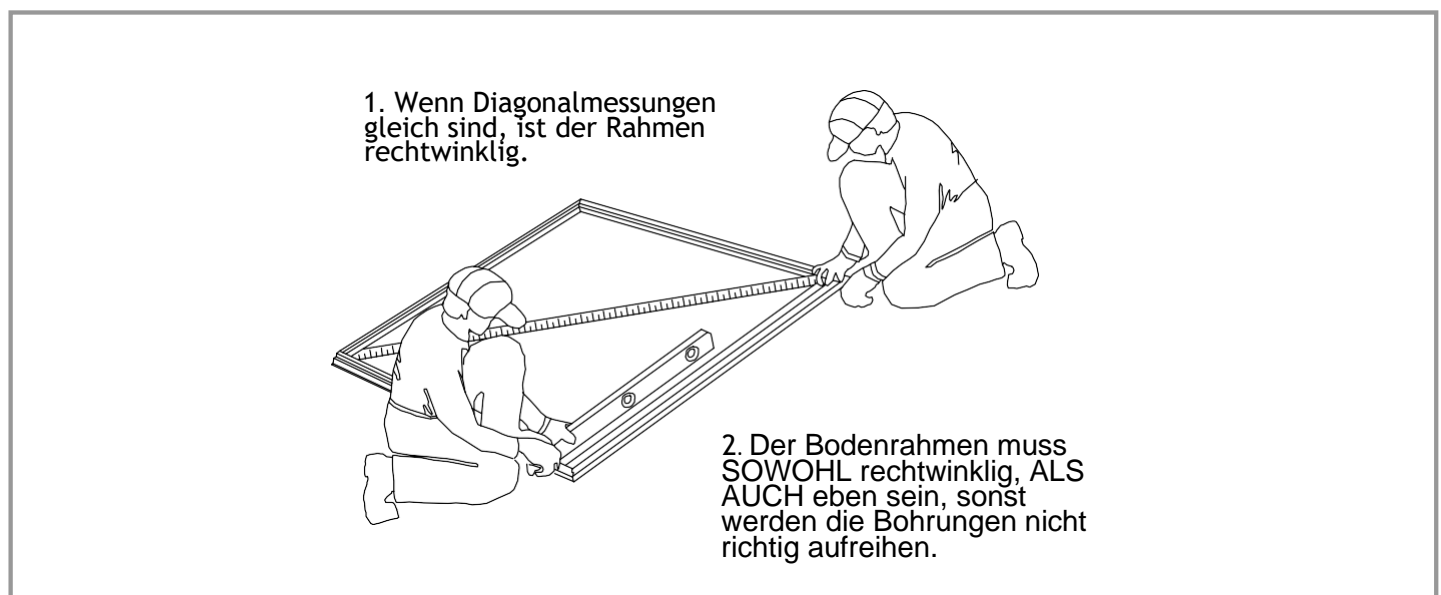
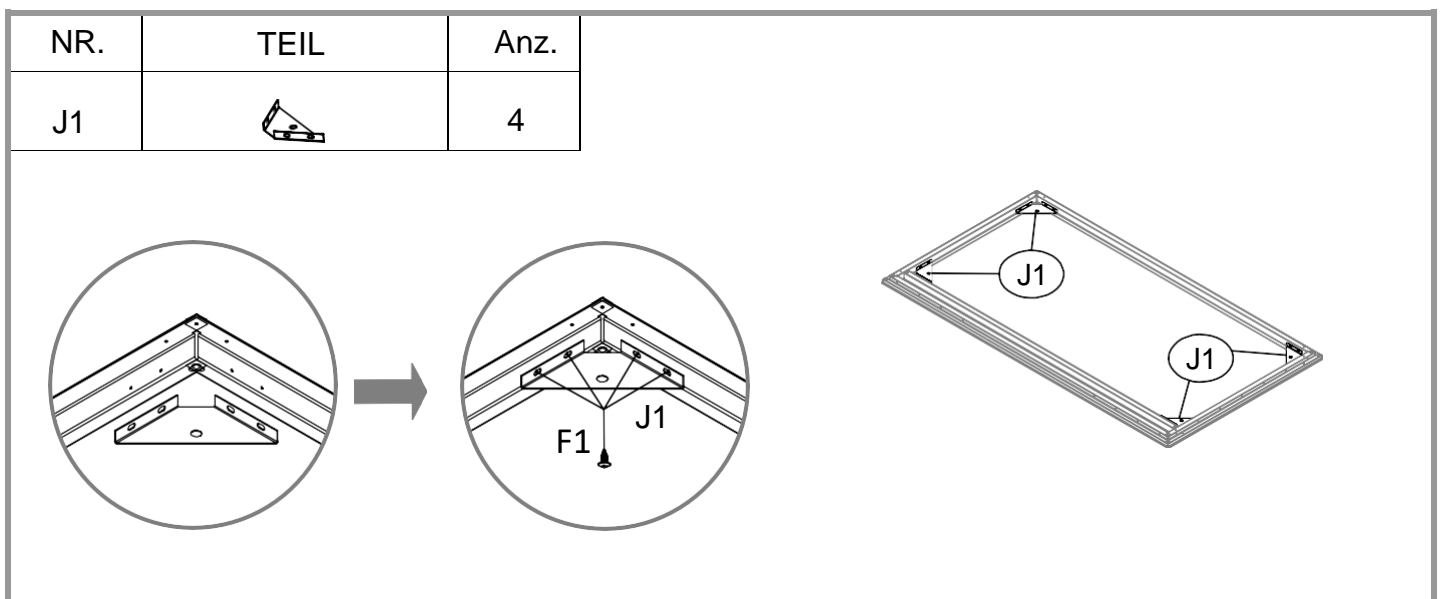
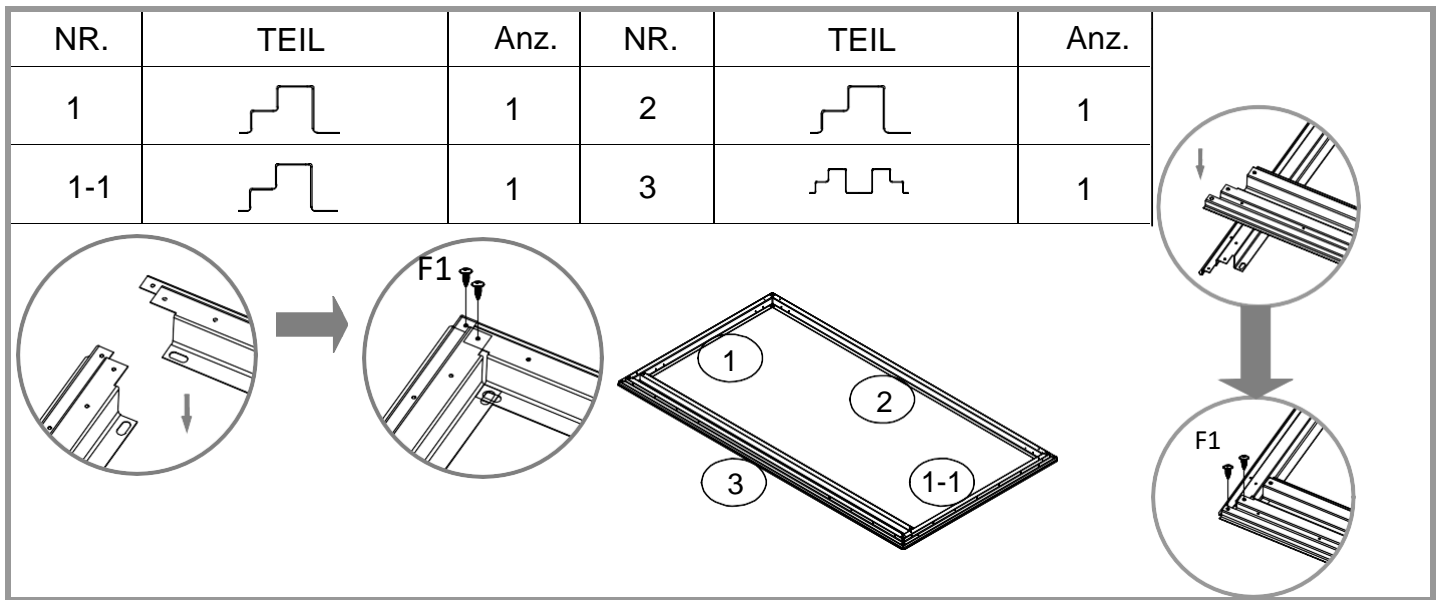
Die Ziegeln oder Blöcke sollten auf feste und ebene Betonkonstruktionen zementiert werden und der Rahmen des Gewächshauses sollte gebohrt und mit dem Fundament verschraubt werden.

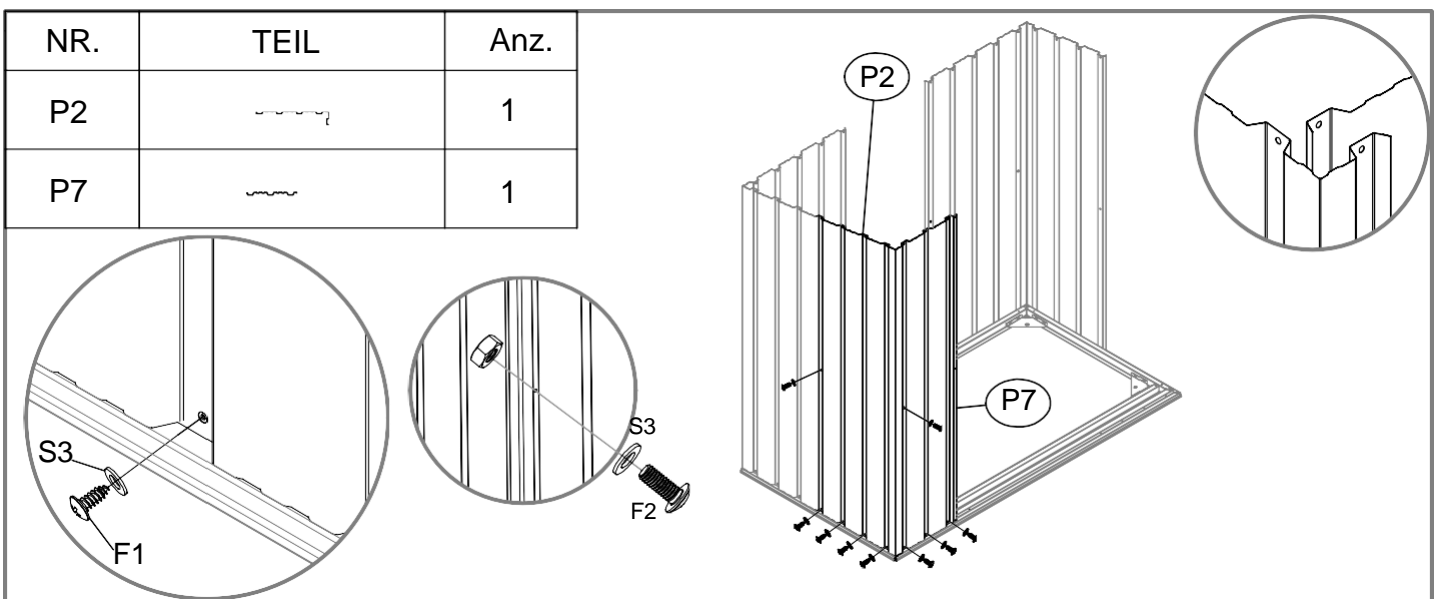
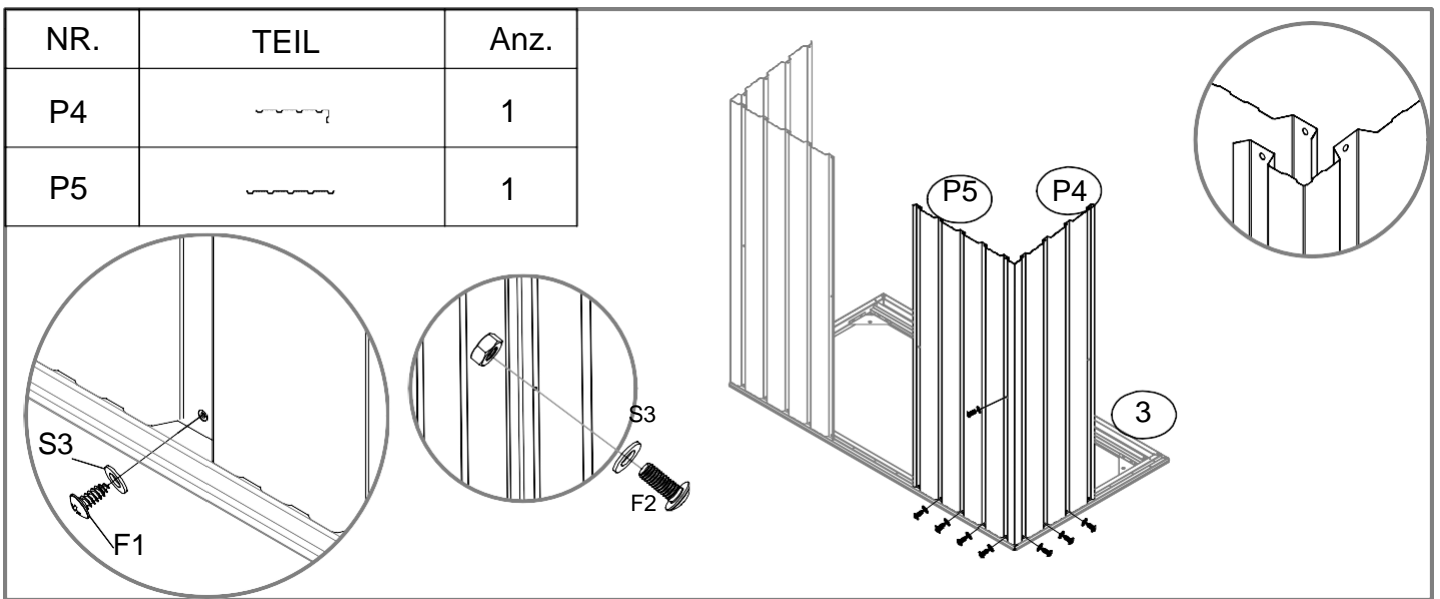
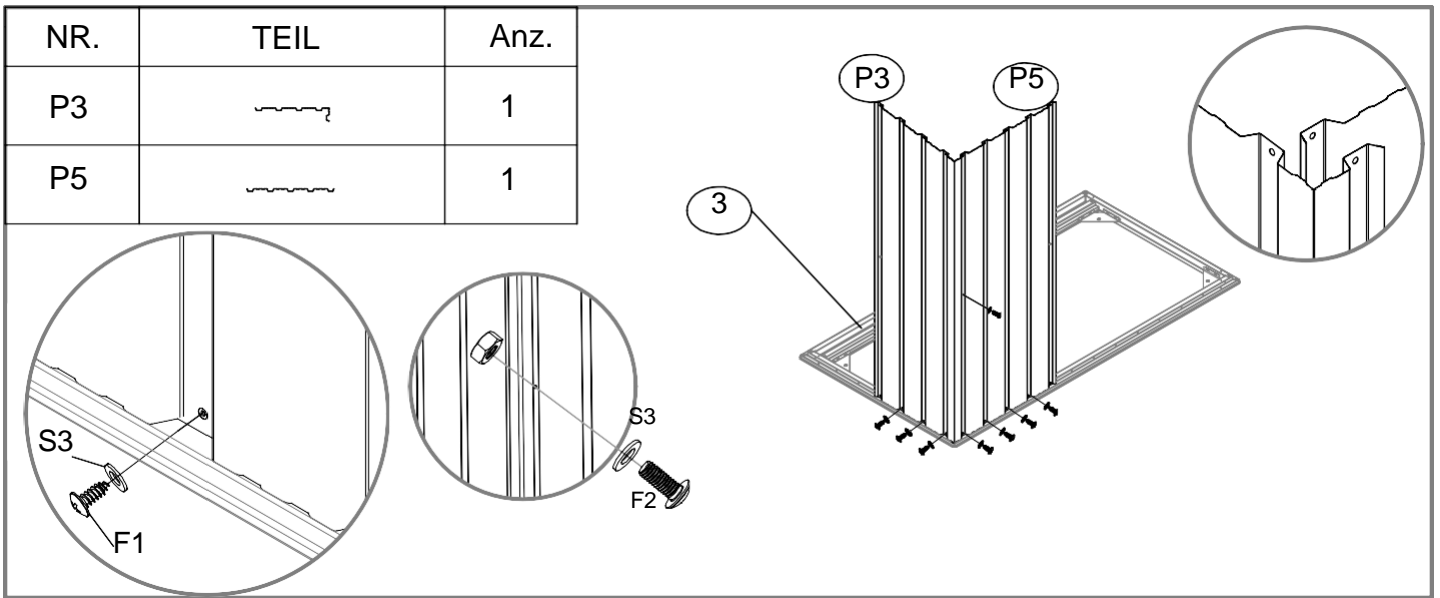
WICHTIGE HINWEISE:



- Finden Sie jemanden, der Ihnen helfen wird: es ist viel einfacher, mit jemandem zu arbeiten, der die Teile halten, Werkzeuge übergeben wird usw. Auch erfordern einige Schritte zwei Personen, um die Konstruktionen zusammen zu heben. Das ist keine sehr schwere Arbeit, also wird sie für die meisten körperlich unversehrten Menschen passen.
- Planen Sie genügend Zeit ein: Hast verursacht Fehler oft und Korrigieren der fehlerhaften Montage. Wenn Sie ein Gerätehaus noch nie gebildet haben, kann es den meisten Teil eines Tages in Anspruch nehmen, um alles sorgfältig zu montieren.
- Haben Sie die korrekten Werkzeuge an der Hand.
- Sicherheitskleidung gemäß den Empfehlungen im Abschnitt „Werkzeuge“.
- Bevor Sie mit der Errichtung anfangen, nehmen Sie im Idealfall alle Teile aus der Verpackung und überprüfen Sie, dass alle Teile vorhanden sind. Legen Sie diese auf Tücher oder Plastikfolien, falls es ein Risiko des Verkratzens der Teile besteht.
- Ziehen Sie alle Muttern fest und stellen Sie sicher, dass Sie jegliche Muttern nicht übersehen. Überprüfen Sie, dass der Rahmen rechtwinklig ist, und verwenden Sie eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass er aufrecht ist.

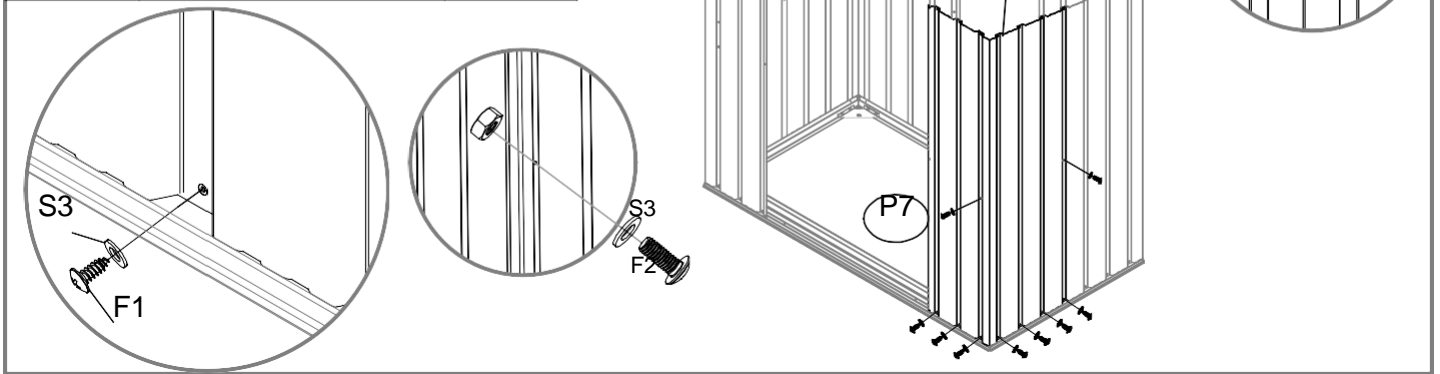
NR.	TEIL	Anz.
1	 752mm	1
1-1	 752mm	1
2	 1394mm	1
3	 1394mm	1
9	 724mm	2
10	 1354mm	1
17	 1460mm	2
15	 852mm	2
4L	 1300mm	1
4R	 1300mm	1
7	 1354mm	1
J2	 2	2
6	 1354mm	1
18	 318mm	4
D1	 1285X322mm	2


NR.	TEIL	Anz.
P1	 1300mm	1
P2	 1300mm	1
P3	 1250mm	1
P4	 1250mm	1
P5	 1195mm	3
P6	 852mm	3
P7	 1300mm	2
J1		4
GC		4
G2		4
GD		4
GB		2
F1		140
F2		30
F3		8
S2		40
S3		120

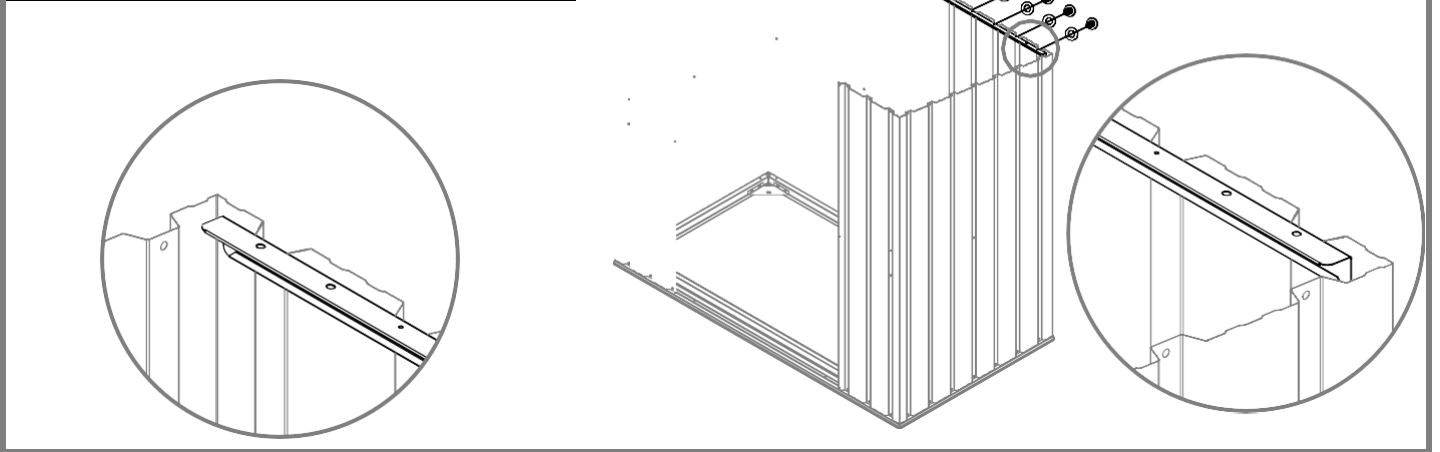





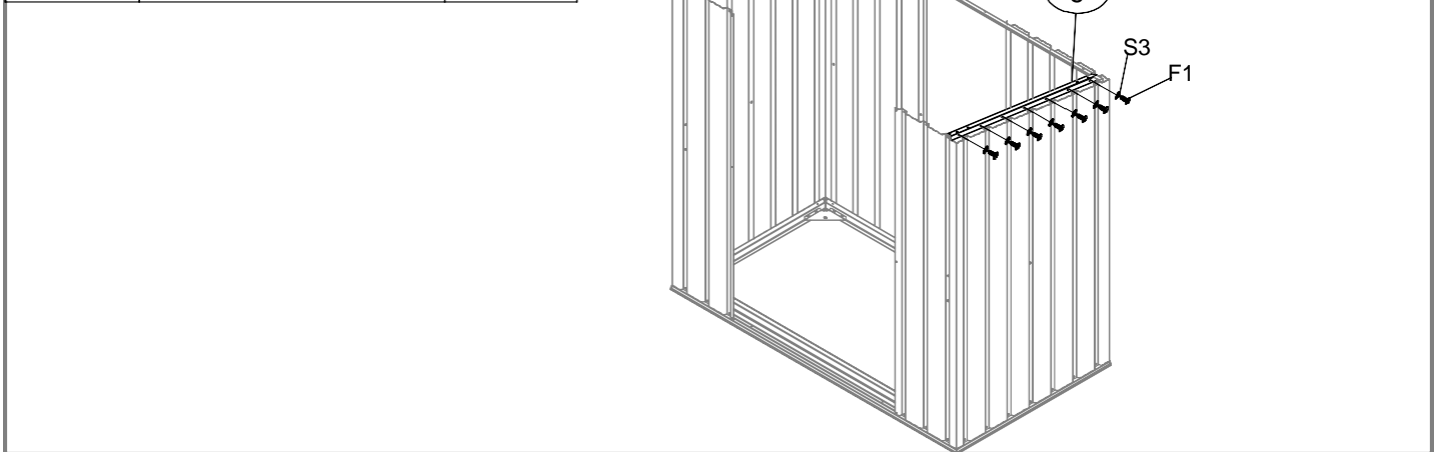
NR.	TEIL	Anz.
P1		1
P7		1






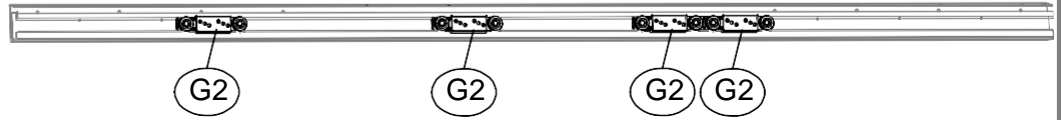
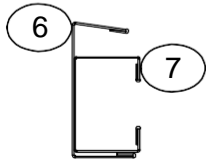
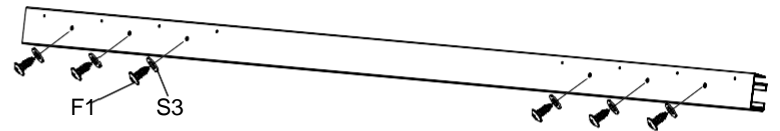
NR.	TEIL	Anz.
10		1




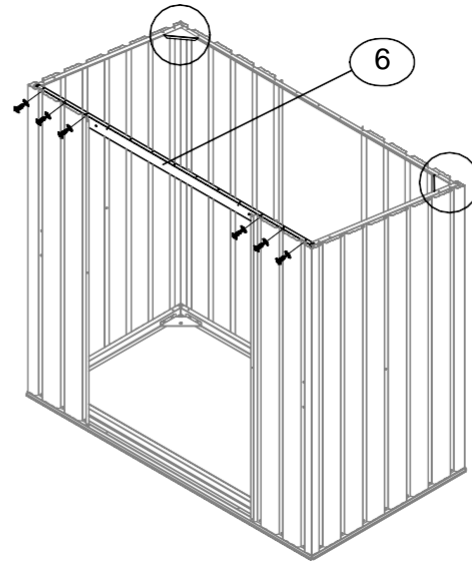
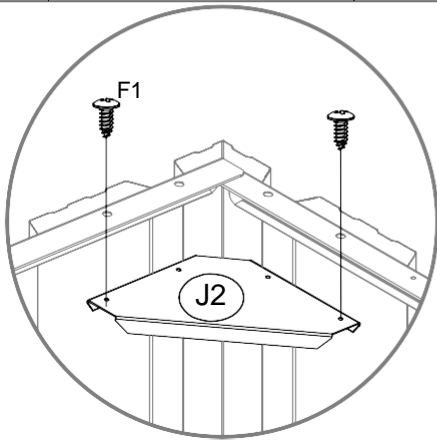
NR.	TEIL	Anz.
9		2





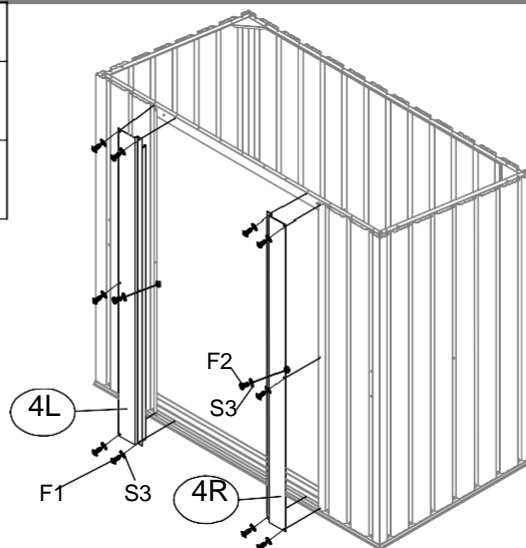
NR.	TEIL	Anz.
7		1
G2		4
6		1




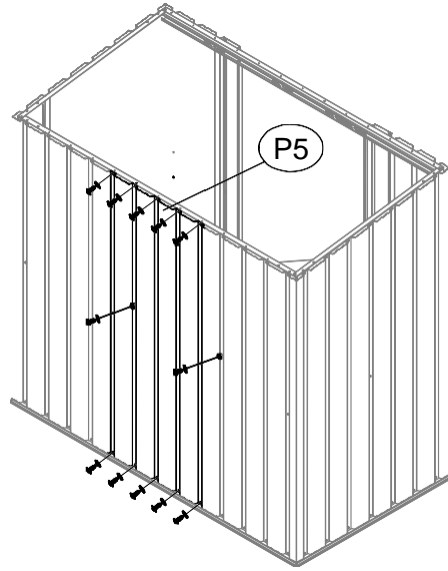
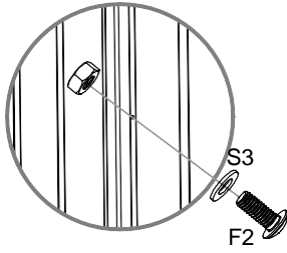
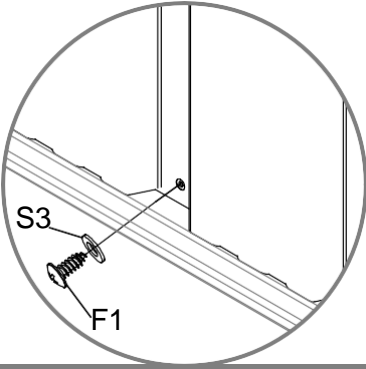
NR.	TEIL	Anz.
J2		2




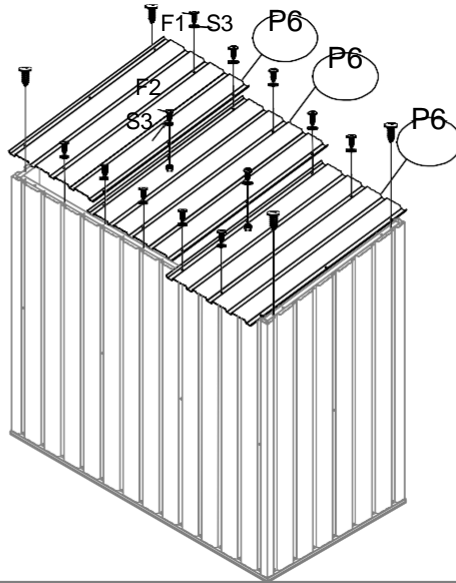
NR.	TEIL	Anz.
4L		1
4R		1

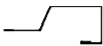


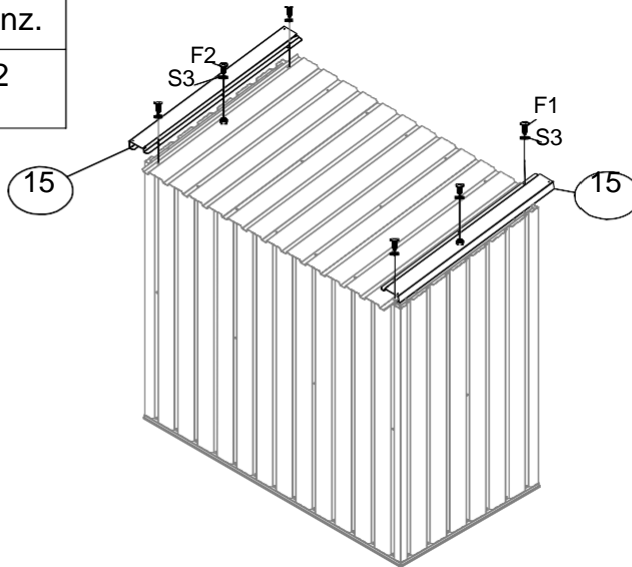
NR.	TEIL	Anz.
P5		1




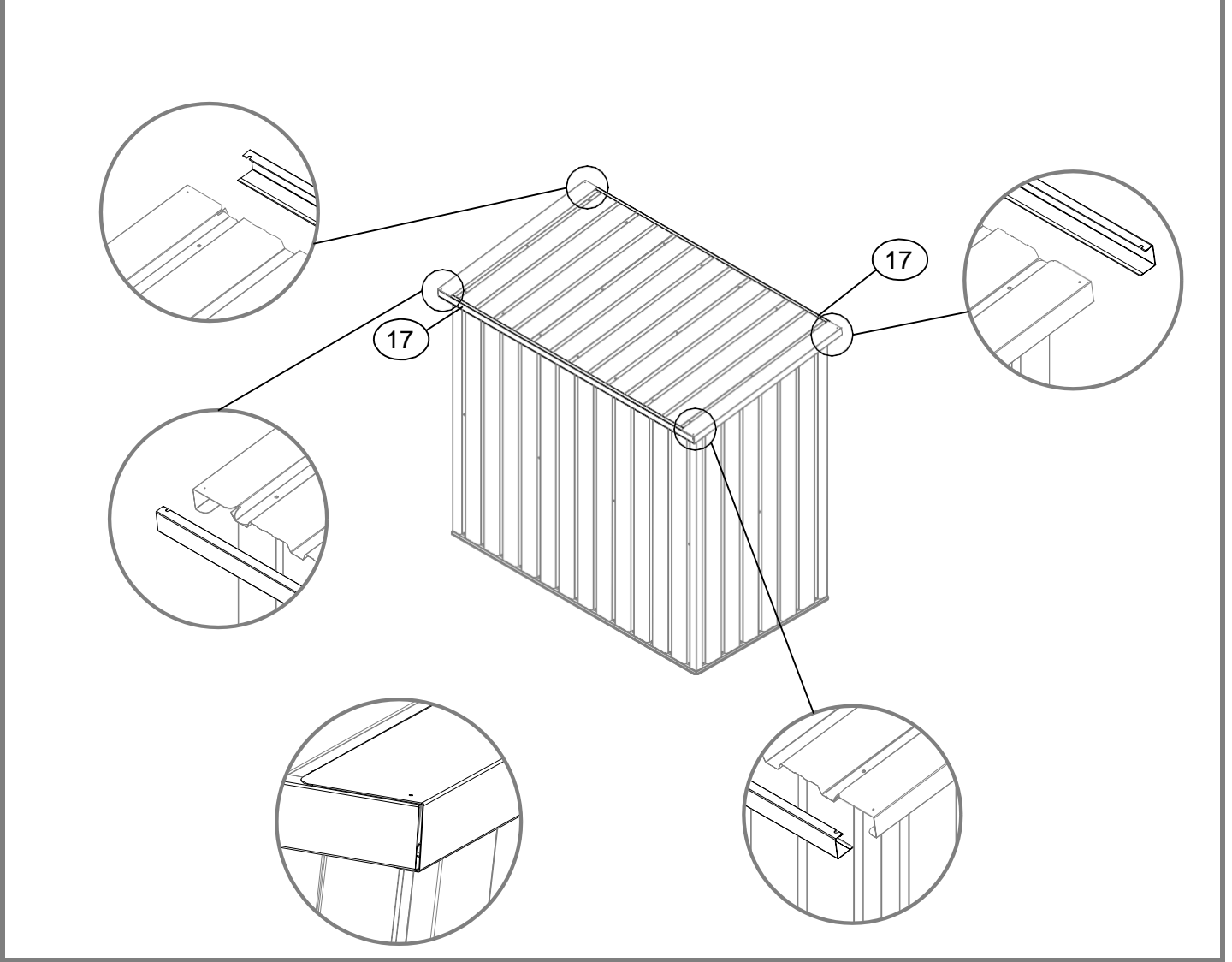
NR.	TEIL	Anz.
P6		3




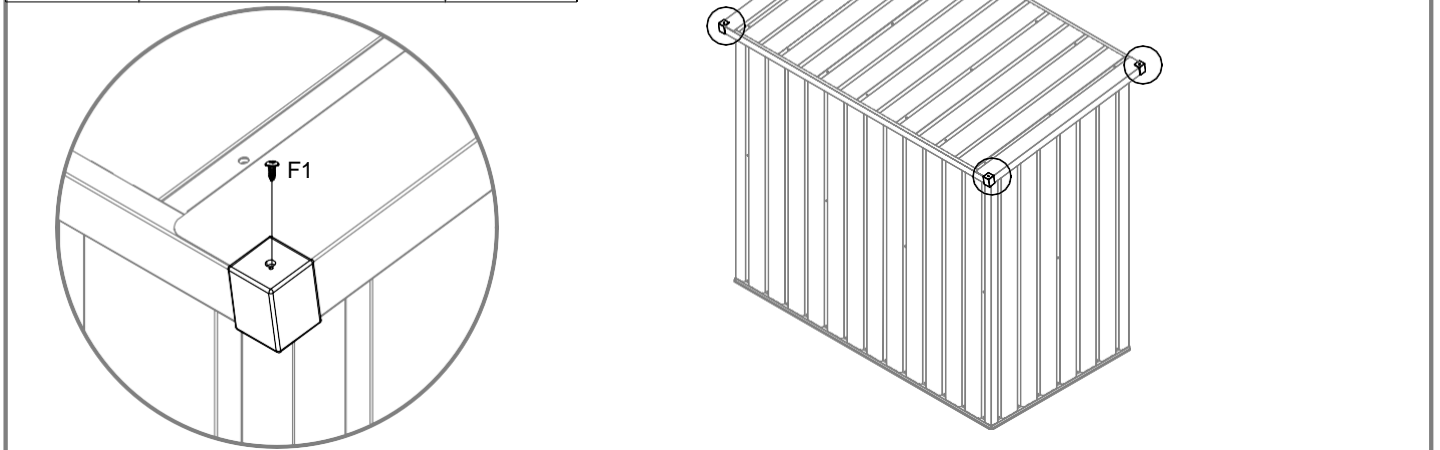
NR.	TEIL	Anz.
15		2





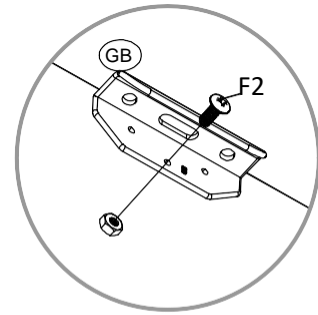
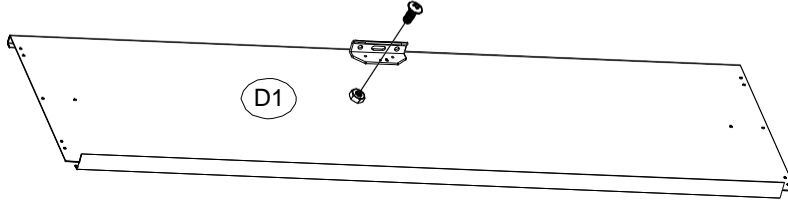
NR.	TEIL	Anz.
17		2




NR.	TEIL	Anz
GC		4

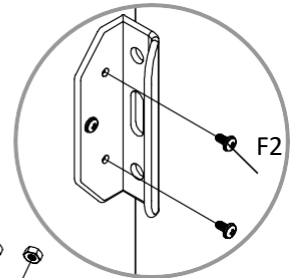
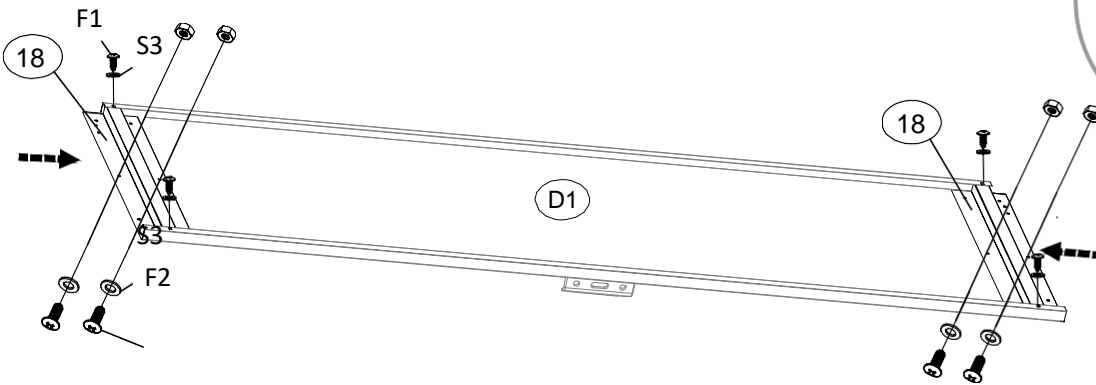


NR.	TEIL	Anz
D1		1
GB		2



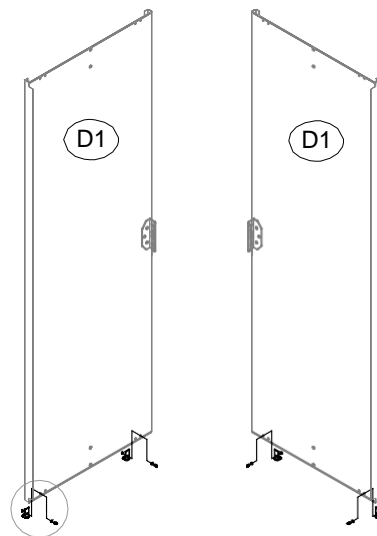
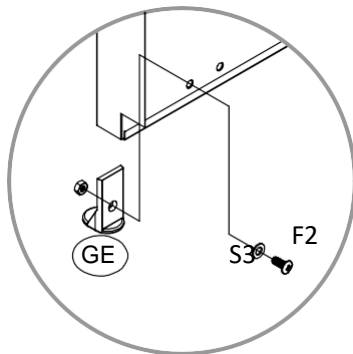
x2

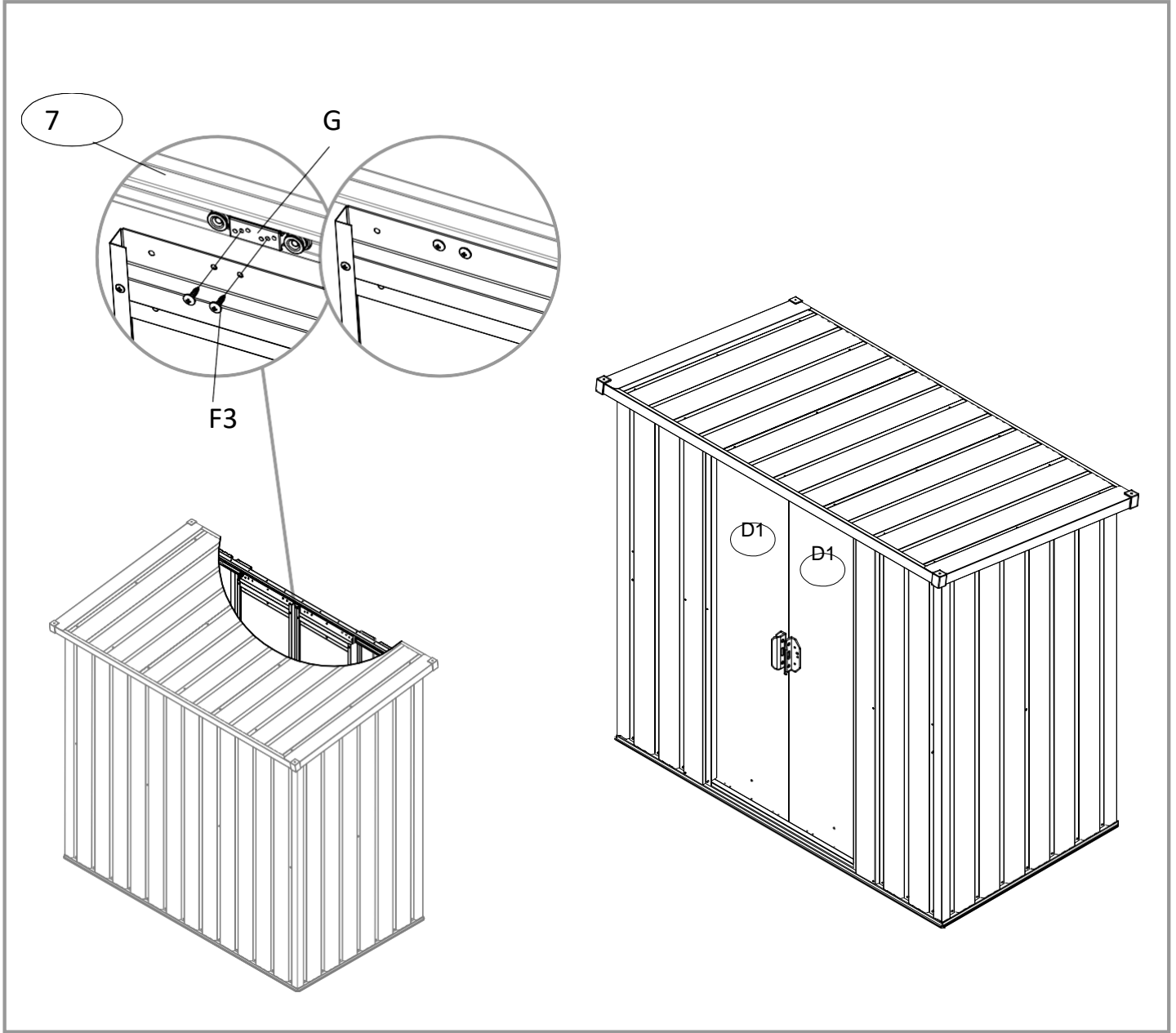
NR.	TEIL	Anz.
18		4



x2

NR.	TEIL	Anz.
GD		4



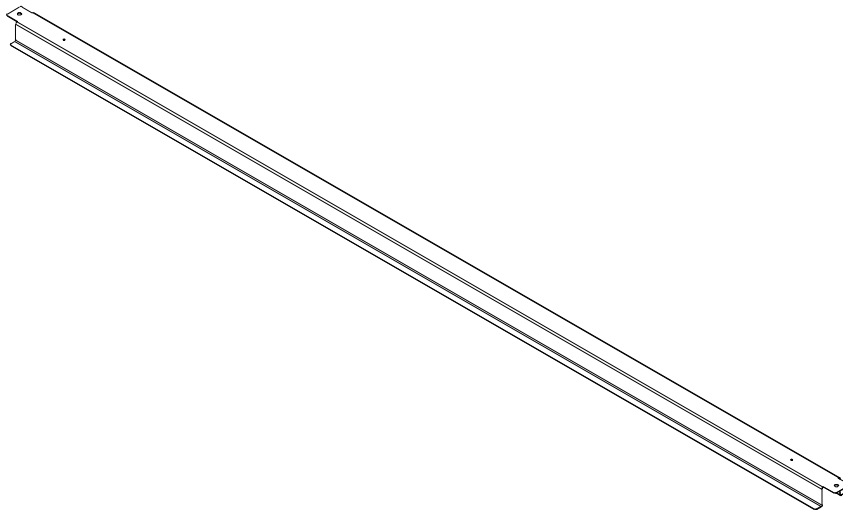




Metalgerätehaus

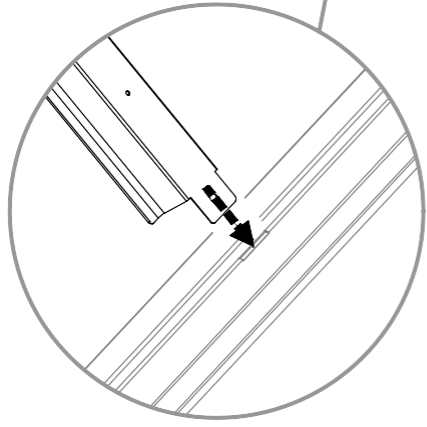
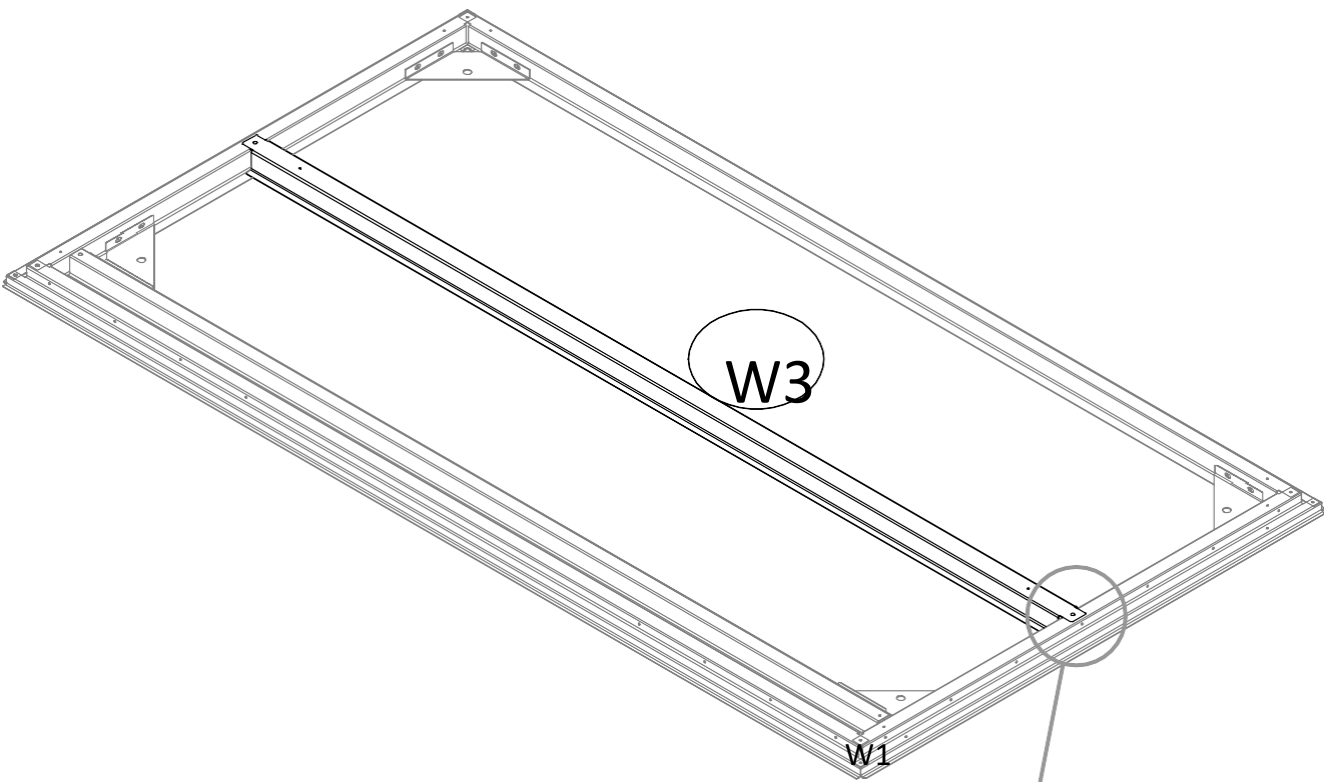
Der Satz für das Fundament

Montageanleitung

Größe MF-BS-F10



NR.	TEIL	Anz.
W3	 1355mm	1
F1		20



GARANTIE



GARANTIE

Der Hersteller gewährleistet das Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie gilt, wenn das Produkt für den Hausgebrauch verwendet wird. Die Garantie gilt nicht für Ausfälle aufgrund von normalem Verschleiß und Beschädigungen.

Der Hersteller erklärt sich bereit, Teile zu ersetzen, die vom benannten Händler als defekt beurteilt werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für den vollständigen oder teilweisen Ersatz der Maschine und/oder für etwaige Folgeschäden.

Die Garantie gilt nicht für Ausfälle aufgrund von :

- unzureichender Wartung.
- anormaler Montage, Einstellung oder Betrieb des Produkts.
- Teilen, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

Die Garantie gilt nicht für:

- Versand- und Verpackungskosten.
- die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es entwickelt wurde.
- die Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Aufgrund unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern oder zu modifizieren. Infolgedessen kann das Produkt von den hierin enthaltenen Informationen abweichen, aber Änderungen werden ohne Vorankündigung vorgenommen, wenn sie sich als Verbesserung gegenüber der vorherigen Eigenschaft erweisen.

LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE MASCHINE BENUTZEN.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, Sie finden diese in der Ersatzteilliste in diesem Handbuch. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne diesen ist die Garantie ungültig. Um Ihnen bei Ihrem Produkt zu helfen, laden wir Sie ein, uns telefonisch oder über unsere Website zu kontaktieren:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Sie müssen ein "Ticket" über ihre Plattform erstellen.

- Registrieren Sie sich oder erstellen Sie Ihr Konto.
- Geben Sie die Werkzeugreferenz an.
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage.
- Erklären Sie Ihr Problem.
- Fügen Sie diese Dateien bei: Rechnung oder Kaufbeleg, Foto des Kennzeichnungsschildes (Seriennummer), Foto des benötigten Teils (zum Beispiel: Steckerstifte des Transformators).



PRODUKTAUSFALL

WAS SOLL ICH TUN, WENN MEINE MASCHINE AUSFÄLLT?

Wenn Sie Ihr Produkt in einem Geschäft gekauft haben:

- a) Leeren Sie den Kraftstofftank.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihre Maschine vollständig (Zubehör wird mitgeliefert) und sauber ist! Wenn dies nicht der Fall ist, wird die Reparaturwerkstatt die Maschine ablehnen.

Erscheinen Sie im Geschäft mit der kompletten Maschine inklusive Quittung oder Rechnung.

Wenn Sie Ihr Produkt auf einer Website gekauft haben:

- a) Leeren Sie den Kraftstofftank
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihre Maschine vollständig (Zubehör wird mitgeliefert) und sauber ist! Wenn dies nicht der Fall ist, wird die Reparaturwerkstatt die Maschine ablehnen.
- c) Erstellen Sie ein SWAP-Europe Kundendienstdossier (Ticket) auf der Website: <https://services.swap-europe.com>. Wenn Sie den Antrag auf SWAP-Europe stellen, müssen Sie die Rechnung und das Foto des Namensschildes beifügen.
- d) Wenden Sie sich an die Reparaturwerkstatt, um die Verfügbarkeit sicherzustellen, bevor Sie die Maschine entfernen.

Begeben Sie sich mit der komplett verpackten Maschine zur Reparaturstation, zusammen mit der Kaufrechnung und dem Stationsübernahmebogen, der heruntergeladen werden kann, sobald die Kundendienst-Anforderung auf der Website von SWAP-Europe gestellt wurde

Für Maschinen mit Ausfall von BRIGGS & STRATTON-, HONDA- und RATO-Motoren beachten Sie bitte das Handbuch.

Die Reparaturen werden von den zugelassenen Motorenherstellern dieser Hersteller durchgeführt, siehe deren Website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für die Rücksendung an den Kundendienst oder verpacken Sie Ihr Gerät in einen ähnlichen Karton mit den gleichen Abmessungen.

Wenn Sie Fragen zu unserem Kundendienst haben, können Sie eine Anfrage auf unserer Website <https://services.swap-europe.com> stellen

Unsere Hotline steht Ihnen weiterhin unter +33 (9) 70 75 30 30 30 zur Verfügung.



GARANTIEAUSSCHLUSS

DIE GARANTIE GILT NICHT FÜR :

- Inbetriebnahme und Produkteinstellungen.
- Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch eine Installation oder Inbetriebnahme entstehen, die nicht mit der Bedienungsanleitung übereinstimmt.
- Vergaserbedingte Ausfälle über 90 Tage hinaus und Verschmutzungen des Vergasers.
- Handlungen der periodischen und Standard-Unterhaltung.
- Änderungs- und Demontagehandlungen, durch die die Garantie unmittelbar erlischt.
- Produkte, deren ursprüngliche Authentifizierungskennzeichnung (Marke, Seriennummer) verschlechtert, verändert oder entfernt wurde.
- Der Ersatz von Verbrauchsmaterialien.
- Die Verwendung von Nicht-Originalteilen.
- Bruch von Teilen aufgrund von Stößen oder Spritzern.
- Ausfälle des Zubehörs.
- Mängel und ihre Folgen im Zusammenhang mit jeder äußeren Ursache.
- Verlust von Elementen und Verlust durch unzureichende Verschraubung.
- Schneidelemente und Beschädigungen durch das Lösen von Teilen.
- Überlastung oder Überhitzung.
- Schlechte Qualität der Stromversorgung: Spannungsverlust, falsche Spannung, usw.
- Schäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt während der für die Reparaturen erforderlichen Zeit nicht mehr benutzt werden kann, und ganz allgemein die Kosten für die Immobilisierung des Produkts.
- Die Kosten für ein Gegengutachten einer Drittpartei auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags einer Reparaturwerkstatt von SWAP-Europe
- Die Verwendung eines Produkts, das einen Defekt oder Bruch aufweist, der nicht sofort von SWAP-Europe gemeldet und/oder repariert wird.
- Verschlechterung durch Transport und Lagerung*.
- Seilzugstarter über 90 Tage.
- Öl, Benzin, Fett.
- Schäden durch die Verwendung von ungeeigneten Kraft- oder Schmierstoffen.

* * Gemäß der Transportgesetzgebung müssen Transportschäden den Transporteuren innerhalb von maximal 48 Stunden nach Entdeckung per Einschreiben mit Rückschein gemeldet werden.

Dieses Dokument ist eine Ergänzung zu Ihrem Merkblatt, das keine erschöpfende Liste darstellt.

Achtung: Alle Bestellungen müssen in Anwesenheit des Zustellers überprüft werden. Im Falle einer Ablehnung müssen Sie einfach die Lieferung ablehnen und Ihre Ablehnung mitteilen.

Zur Erinnerung: Reservierungen schließen eine Benachrichtigung per Einschreiben A/R innerhalb von 72 Stunden nicht aus.

Informationen :

Thermische Geräte müssen zu jeder Jahreszeit winterfest gemacht werden (Service auf der SWAP-Europe Website verfügbar). Batterien müssen vor der Lagerung aufgeladen werden.